

V Bruseli 11. decembra 2017  
(OR. en)

15627/17

CT 159  
ENFOPOL 613  
COTER 158  
COSI 327  
JAI 1192

## VÝSLEDOK ROKOVANIA

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	7. decembra 2017
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	12583/5/17 REV 5
Predmet:	Závery Rady o posilnení siete ATLAS – závery Rady (7. decembra 2017)

---

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o posilnení siete ATLAS, ktoré Rada prijala na svojom 3 584. zasadnutí 7. decembra 2017.

---

**ZÁVERY RADY  
O POSILNENÍ SIETE ATLAS**

UZNÁVAJÚC, že teroristické útoky v Európe sú dôkazom toho, že terorizmus je hrozbou pre životy našich občanov a útokom na naše spoločné európske hodnoty a súvisiace základné práva,

ODKAZUJÚC na závery Rady o obnovej strategii vnútornej bezpečnosti Európskej únie na roky 2015 – 2020<sup>1</sup>, ako aj o jej preskúmaní v polovici trvania<sup>2</sup>, v ktorých sa pripomína potreba Európskej únie prispieť k ochrane občanov Európskej únie v súvislosti s pokračujúcim nárastom hrozieb, ktoré predstavuje najmä terorizmus a závažná a organizovaná trestná činnosť,

BERÚC NA VEDOMIE, že jednou zo štyroch okamžitých prioritných oblastí pre boj proti terorizmu, ktoré určila Rada pre spravodlivosť a vnútorné veci 12. marca 2015<sup>3</sup>, je zintenzívnenie operačnej spolupráce, a tiež UZNÁVAJÚC, že osobitné zásahové jednotky členských štátov možno povolať, aby zasiahli v rôznych situáciách, ktoré nie sú nevyhnutne spojené s terorizmom,

POZNAMENÁVAJÚC, že po útokoch z 11. septembra 2001 nadviazali osobitné zásahové jednotky všetkých orgánov presadzovania práva v členských štátoch spoluprácu pod záštitou siete ATLAS<sup>4</sup>, pričom táto spolupráca zahŕňala rôzne semináre, štúdie, vypracúvanie špecifických materiálov a vykonávanie spoločných cvičení, a že táto sieť predstavuje dôležitú funkciu specialistov prvého zásahu v prípade teroristických útokov, pri záchrane rukojemníkov alebo v iných krízových situáciách,

SO ZRETELOM NA rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> 9798/15.

<sup>2</sup> 13319/17.

<sup>3</sup> 6891/15.

<sup>4</sup> Sieť pozostáva z 38 osobitných zásahových jednotiek z 28 členských štátov a Nórska, Islandu a Švajčiarska. Nórsko, Island a Švajčiarsko sa zúčastňujú, ale nemajú hlasovacie právo.

<sup>5</sup> Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1 – 11.

KONŠTATUJÚC, že Rada dosiahla 14. septembra 2017 konsenzus v niekoľkých oblastiach, ktoré sa majú v nadchádzajúcich mesiacoch považovať za priority pre okamžitú činnosť<sup>6</sup>, a že medzi ne patrí posilnenie siete ATLAS,

S ODVOLANÍM SA na doložku o solidarite v článku 222 ZFEÚ, podľa ktorého Únia a jej členské štáty konajú spoločne v duchu solidarity, ak sa niektorý členský štát stane objektom teroristického útoku, a to aj prostredníctvom pomoci členskému štátu na jeho území na žiadosť jeho politických predstaviteľov, v prípade prírodnej katastrofy alebo katastrofy spôsobenej ľudskou činnosťou,

PRIPOMÍNAJÚC, že hlavy štátov a predsedovia vlád členských štátov Európskej únie vo vyhlásení o solidarite proti terorizmu z 25. marca 2004 oznámili svoj pevný úmysel, že členské štáty zmobilizujú všetky nástroje, ktoré majú k dispozícii, aby pomohli členskému štátu alebo prístupujúcemu štátu na jeho území na žiadosť jeho politických predstaviteľov v prípade teroristického útoku,

PRIPOMÍNAJÚC zároveň, že v rozhodnutí Rady 2008/617/SVV<sup>7</sup> sa takisto uvádza, že okrem operačnej pomoci osobitné zásahové jednotky podľa potreby organizujú aj stretnutia, spoločnú odbornú prípravu a výcvik na účely výmeny skúseností, odborných znalostí a všeobecných, praktických a technických informácií s cieľom posilniť schopnosť rýchlo reagovať na krízové situácie,

VZHLADOM NA TO, že splnenie uvedených cieľov si vyžaduje kontinuitu, dlhodobé plánovanie a vyčlenené zdroje,

ZDÔRAŽŇUJÚC výsledky komplexného posúdenia<sup>8</sup> bezpečnostnej politiky EÚ, ktoré uskutočnila Komisia, najmä úlohu siete ATLAS ako znalostného centra a platformy na výmenu medzi osobitnými zásahovými jednotkami,

---

<sup>6</sup> 12172/17.

<sup>7</sup> Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 73 – 75.

<sup>8</sup> 11550/17 INIT, ADD1 a ADD2

POUKAZUJÚC na potrebu štruktúrovanejšej podpory zo strany EÚ vrátane spolupráce s agentúrami EÚ (najmä Europolom a CEPOL-om) a špecializovanými sieťami presadzovania práva, ako aj potrebu riešiť prekážky cezhraničnej spolupráce vyplývajúce z rôznych vnútroštátnych právnych rámcov,

KONŠTATUJÚC v tejto súvislosti, že podľa súčasných administratívnych pravidiel sa riadenie činností siete ATLAS opiera predovšetkým o kapacity jej výkonného úradu, ktoré zabezpečuje krajina, ktorá sieť práve predsedá, čo vytvára značný tlak na základné činnosti jej osobitnej zásahovej jednotky,

KONŠTATUJÚC, že sieť by teda značne prospelo vytvorenie podporného úradu pre sieť ATLAS, a

POZNAMENÁVAJÚC, že 5. apríla 2017 velitelia siete ATLAS zväzili užšiu spoluprácu s Europolom, pričom by sieť zostala nezávislou, a že 11. októbra 2017 velitelia siete ATLAS vyjadrili podporu iniciatíve týkajúcej sa zriadenia stáleho podporného úradu pre sieť ATLAS pri Europole, a ak sa tak stane, aj zachovaniu toho, aby mohli útvary ATLAS žiadať o financovanie z EÚ (vrátane programov Komisie),

ZDÔRAŽŇUJÚC, že Europol je dobre pripravený poskytnúť sieti ATLAS logistickú a administratívnu podporu, ako aj komunikačné kanály,

PODČIARKUJÚC, že umiestnením podporného úradu siete pri Europole by sa tiež umožnilo efektívne využívanie existujúcich štruktúr a nástrojov, ako aj zabezpečila súčinnosť prostredníctvom prepojenia s inými odbornými sieťami,

PRIPOMÍNAJÚC potrebu zabezpečiť dostatočné finančné prostriedky na vytvorenie a fungovanie podporného úradu siete ATLAS a na iné možné podporné služby pre túto sieť, aby sa zabezpečilo, že takýto krok nebude mať vplyv na základné činnosti Europolu,

ZDÔRAZŇUJÚC, že finančné zdroje dostupné na operačné činnosti siete ATLAS by sa nemali v dôsledku nových administratívnych opatrení v žiadnom prípade obmedziť, a

POUKAZUJÚC NA TO, že okrem vytvorenia stáleho podporného úradu by operačná kapacita siete mohla ťažiť aj zo zlepšení v ďalších oblastiach, akými sú napríklad:

- mapovanie špecifických spôsobilostí zúčastnených osobitných zásahových jednotiek (berúc do úvahy, že to by si vyžadovalo vysokú úroveň ochrany citlivých informácií a že by sa tieto jednotky mali dohodnúť na rozsahu informácií, ktoré sa majú vymieňať);
- posilnenie mechanizmu včasnej reakcie na poskytovanie cezhraničnej pomoci medzi osobitnými zásahovými jednotkami;
- umožnenie rýchlejšieho a efektívnejšieho cezhraničného pohybu osobitných zásahových jednotiek;
- zhromažďovanie špecializovaného vybavenia tam, kde je to vhodné a technicky možné;
- štandardizácia komunikačných protokolov v rámci siete;
- zriaďovanie spoločných výcvikových zariadení, ktoré slúžia ako centrá excelentnosti, a to s cieľom posilniť spoločnú úroveň operačných spôsobilostí zúčastnených osobitných zásahových jednotiek;
- zabezpečovanie užšej spolupráce, prepojenia a možných synergii medzi prácou siete ATLAS, agentúr EÚ (Europol, CEPOL) a špecializovaných sietí pre presadzovanie práva (ako je napr. európska sieť jednotiek na likvidáciu výbušných látok EEODN);

POZNAMENÁVAJÚC, že by sa mala preskúmať možnosť využiť osobitné zásahové jednotky siete ATLAS pri odbornej príprave a rozvoji spôsobilostí na misiách EÚ v rámci SBOP v zahraničí,

RADA

VYZÝVA Komisiu, Europol, sieť ATLAS a predsedníctvo Rady EÚ, aby

- do konca marca 2018 dosiahli dohodu o všeobecných podmienkach spolupráce,
- uzavreli dohody s cieľom umožniť začiatok fungovania podporného úradu siete ATLAS do 1. januára 2019.

VYZÝVA Komisiu, aby v návrhu rozpočtu vyčlenila dostatočné finančné a ľudské zdroje pre činnosti podporného úradu siete ATLAS a iné potenciálne podporné služby poskytované sieti ATLAS, pričom sa zachová alebo zvýši financovanie potrebné pre operačné činnosti tejto siete a zabezpečenie jej nezávislosti.

VYZÝVA Komisiu a členské štáty, aby preskúmali všetky ďalšie iniciatívy, ktoré by mohli posilniť spoluprácu v rámci siete ATLAS, podľa potreby vrátane zmien rozhodnutia Rady 2008/617/SVV o zlepšení spolupráce medzi osobitnými zásahovými jednotkami členských štátov Európskej únie v krízových situáciách.

VYZÝVA členské štáty, aby v prípade potreby preskúmali svoj legislatívny rámec s cieľom posilniť kapacity osobitných zásahových jednotiek v oblasti cezhraničnej spolupráce.

---